



## HU ■ Automatikus Espresso

*Az eredeti útmutató fordítása*

**OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG!**

- A készüléket gyerekek nem használhatják. A készüléket és a hálózati vezetékét tartsa távol a gyerekektől.
- A készüléket idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
- A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak.
- A sérült hálózati vezetékét csak szakszerviz, vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki. Ellenkező esetben áramütés érheti. A készüléket sérült hálózati vezetékkel használni tilos.
- A készüléket és tartozékait tartsa tisztán. A készülék tisztítását és karbantartását a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetben leírtak szerint hajtsa végre. A készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani, vagy folyóvíz alatt elmosni tilos!

**Figyelmeztetés!**

A készülék helytelen használata személyi sérülésekhez vezethet.

- Össze- vagy szétszerelés, tisztítás, illetve felügyelet nélkül hagyás előtt mindig feszültségmentesítse a készüléket, a hálózati csatlakozódugó kihúzásával.

- A készülék csak háztartásokban használható. A készülék nem használható a következő helyeken:
  - konyhák, irodai és egyéb munkahelyi kiskonyhák;
  - mezőgazdasági üzemek;
  - szállodai és motelszobák, munkásszállások konyhái;
  - turisztaszállások, és egyéb jellegű szállások.



## **Figyelmeztetés!**

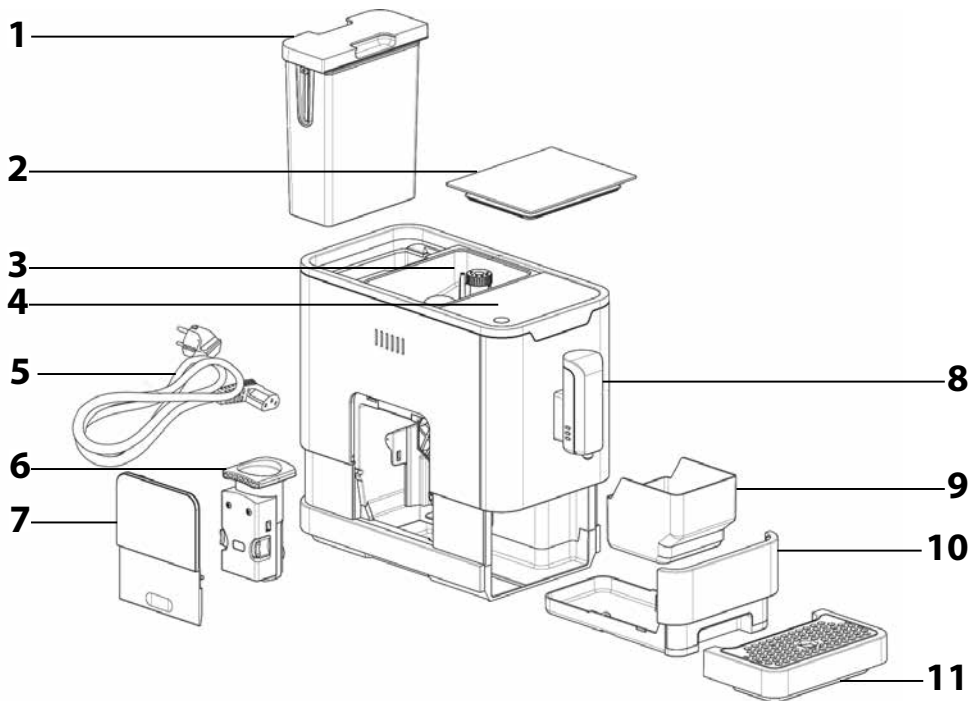
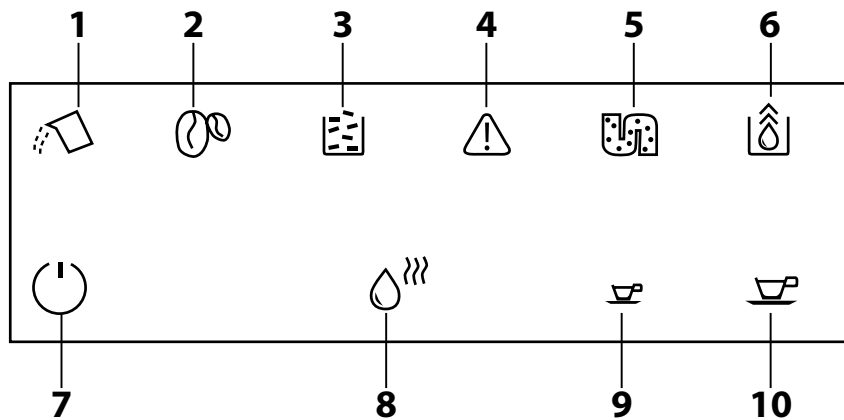
Ügyeljen arra, hogy a csatlakozódugóra ne kerüljön víz.



## **Figyelmeztetés! Forró felület!**

A használat során a készülék bizonyos (megfogható) részei erősen felmelegsznek. Ne fogja meg a forró felületeket.

- A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- A készüléket csak az előírásoknak megfelelő, lefedelt aljzathoz csatlakoztassa. Biztonsági okokból a készüléket ne csatlakoztassa elosztón vagy hosszabbítón keresztül az elektromos hálózathoz.
- A készüléket ne állítsa fel az ablakpárkányra, mosogató melletti edénycsepegtetőre, illetve nem stabil felületre. A készüléket csak stabil, vízszintes és tiszta felületre állítsa fel.
- A készüléket ne tegye elektromos vagy gáztűzhelyre, illetve nyílt láng közelébe.
- A készüléket fürdőkád, zuhanyzó, vagy medence közelében ne használja.
- A készüléket csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja.
- A készüléket a jelen használati útmutatóban leírtak szerint, a rendeltetésének megfelelően használja. Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat és személyi sérülést is okozhat.
- A készülékhez kizárólag csak a mellékelt tartozékokat használja.
- A levegő megfelelő áramlása érdekében, a működő készülék körül és felül legalább 15 cm szabad helyet kell hagyni.
- A készülék felső felületén csak csészéket melegítsen fel. Erre a felületre ne helyezzen rá más tárgyakat.
- A víztartályba csak tiszta és hideg vizet töltsön be. A tartályba meleg vizet vagy más folyadékot tölteni, illetve abba bármilyen tárgyat betenni tilos.
- A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy:
  - a rácsos csepegtető tálca a helyén van-e;
  - a tartályban van-e elegendő víz, illetve a tartály a helyén van-e. A tartályba a maximum jelnél több vizet betölteni tilos.
- A készülék használata során legyen óvatos, a kiforrócsenő forró víz vagy a kiáramló gőz égési sérülést okozhat.
- A forró víz funkciót egyfolytában legfeljebb csak egy teli tartály mennyiségű víz melegítéséhez szabad használni.
- A készülék használata közben rendszeresen ellenőrizze le a víz mennyiségét a tartályban. Ha a víz szintje a minimum jel alá süllyed, akkor a tartályba töltsön vizet. A víz betöltése előtt a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzathoz.
- A beépített kávédarálóval csak pörkölt zemes kávé szabad darálni. A darálót más alapanyagok darálásához használni tilos.
- Ügyeljen arra, hogy a kávédarálás közben a haja vagy más tárgyak ne lógnának bele a kávédarálóba. A kávédaráló tartályának a fedelét csak akkor vegye le, ha a darálóba kávé kíván betölteni, vagy be kívánja állítani a darálás finomságát.
- A készülék védelme érdekében, ha a szivattyú szárazon fut, akkor a beépített védelem a készüléket lekapcsolja. Amennyiben ez bekövetkezik, akkor a hálózati vezetékét húzza ki, és a készüléket 30 percig ne kapcsolja be. Ezt követően a készülék ismét használható.
- A készüléket ne mozgassa, ha a csepegtető tálcan, vagy a csésze melegítő felületen csésze van.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezeték ne érjen hozzá forró felületekhez.
- A hálózati csatlakozódugót tilos a vezetéknel fogva kihúzni a fali aljzathoz, a művelethez a csatlakozódugót fogja meg. Ellenkező esetben a vezeték vagy az aljzat megsérülhet.
- A készülékből a hálózati vezeték kihúzható. Ha a hálózati vezeték megsérült, akkor a vezetékét ne használja, vásároljon új és azonos típusú vezetékét.
- A készüléket, a hálózati vezetékét és a csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba mártani tilos, ellenkező esetben áramütés érheti.
- A hálózati csatlakozódugót és vezetékét óvja a víztől és egyéb folyadékoktól.
- Ügyeljen arra, hogy a kihúzható hálózati vezeték csatlakozóit ne érje víz vagy nedvesség.
- Ne próbálja megjavítani a meghibásodott készüléket, illetve azon ne hajtson végre átalakításokat, ellenkező esetben áramütés érheti. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre. A készülék illetéktelen megbontása esetén a termékhiba felelősség és a garancia megszűnik.

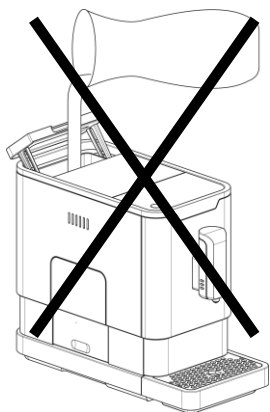
**A****B**

C

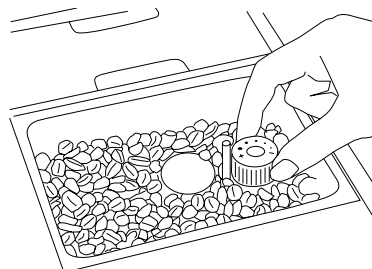
1



2



D



- A készülék első használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. A használati útmutatót őrizze meg, később is szüksége lehet rá.
- Legalább a termékhiba felelősség (illetve garancia) időtartama alatt javasoljuk az eredeti csomagolás (kartondoboz és egyéb csomagolóanyagok), a pénztári bizonylat, a termékhiba felelősségre vonatkozó nyilatkozatot vagy a garancialevél megőrzését. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

## A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

- A1** 1,1 l-es víztartály  
**A2** Kávédaráló tartály fedél  
**A3** Kávédaráló tartály, kapacitás: 150 g  
 A tartályban található gombbal a kávédarálás finomságát lehet beállítani.  
**A4** Működtető panel és kijelzők  
**A5** Kihúzható hálózati vezeték
- A6** Forrázó egység  
**A7** Szerviz ajtó  
**A8** Állítható magasságú kávé és forró víz fűvőka.  
**A9** Kévezacc gyűjtő  
**A10** Belső cseppgyűjtő tálca  
**A11** Külső cseppgyűjtő tálca

## AZ ÉRINTÉSSSEL MŰKÖDTEHETŐ PANEL ÉS A KIJELZŐ RÉSZEI

- B1** A víztartályban nincs elegendő víz vagy a víztartály nincs a helyén  
**B2** A kávéretartályban nincs elegendő kávé  
**B3** A kávézacc gyűjtő megtelt (a kijelző folyamatosan villog) vagy a belső cseppgyűjtő tálca / kávézacc gyűjtő nincs a helyén (a kijelző villog)  
**B4** A forrázó egység nincs a helyén, vagy rosszul van behelyezve (a kijelző folyamatosan villog) vagy a szerviz ajtó nyitva van, rosszul van felhelyezve (a kijelző villog)  
**B5** Vízkömentesítést kell végrehajtani (a kijelző folyamatosan villog) vagy a vízkömentesítés van folyamatban (a kijelző villog)  
**B6** Belső őrítés folyamatban  
**B7** Be/Ki kapcsoló (érintős)  
**B8** Forró víz (érintős gomb)  
**B9** Eszpresszó kávé (érintős gomb)  
**B10** Hosszú kávé (érintős gomb)

## A KÉSZÜLÉK ELSŐ HASZNÁLATBA VÉTELE ELŐTT

- A készüléket és tartozékait vegye ki a csomagolásból, majd távolítsa el minden csomagolóanyagot, címkét, védőfilát és reklámfeliratot.
- A készüléket tiszta, száraz, stabil, egyenes és vízszintes felületre állítsa fel. A készülékből vegye ki a víztartályt **A1**, majd mosogatószéres meleg vízben mosogassa el. Öblítse le tiszta vízzel, törölje szárazra, majd tegye vissza a készülékbe. A külső cseppgyűjtő tálcat **A11** tegye a készülék elé. A készülék külső felületét mosogatószéres vízbe mártott és jól kicsavart ruhával törölje meg, majd törölje szárazra.
- A kihúzható hálózati vezetékét **A5** teljesen tekerje szét, majd csatlakoztassa a készülék hátlapján található aljzathoz.
- A készülék optimális élettartamának a biztosításához, az első használatba vétel előtt, a belső alkatrészeket néhányszor forró vízzel át kell öblíteni. Ehhez a **B8** gombhoz kapcsolódó tisztító funkciót használja (lásd A készülék használata).

## A VÍZTARTÁLY FELTÖLTÉSE

- A víztartály **A1** fedelét fogja meg. A fedél fogantyúként is szolgál. Emelje ki a tartályt a készülékből.
- A tartályba **A1** töltsön tiszta vizet, egészen a maximum jelig (lásd a C1. ábrát), majd a tartályt tegye vissza a készülékbe. Ellenőrizze le a tartály **A1** megfelelő behelyezését.



### Megjegyzés

A tartályba **A1** lehetőleg csak szobahőmérsékletű (kb. 25°C) vizet töltsön be. A túl hideg víz hatással lehet a kész kávé ízére.



### Figyelmeztetés!

A tartályba **A1** csak 1,1 l vizet szabad betölteni. A tartályt ne töltsön túl.  
 A tartályba **A1** ne töltsön meleg vagy szárazos vizet, illetve más folyadékok (pl. tejet). Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat.  
 A tartályba **A1** nem szabad úgy betölteni a vizet, hogy azt nem húzza ki a készülékből (lásd a C2. ábrát). Véletlenül leöntheti a készüléket vagy töltheti a tartályt **A1**.

- A tartályban **A1** ne tárolja egy napnál hosszabb ideig a vizet. A jó minőségű kávé főzéséhez tiszta és friss vizet kell használni. A régi víz hatással lehet a kávé ízére.

## A KÁVÉDARÁLÓ TARTÁLY FELTÖLTÉSE

- Vegye le a kávédaráló tartály fedelét **A2**.
- A tartályba **A3** töltsön pörkölt kávé, majd a fedelet **A2** tegye vissza. A tartály fedelét **A2** hagyja a készüléken, ellenkező esetben a pörkölt kávé gyorsabban elveszti az aromáját.



### Figyelmeztetés!

A tartályba **A3** legfeljebb csak 150 g kávézsemet lehet betölteni. A tartályt ne töltsön túl.  
 A tartályba **A3** nem szabad darált vagy instant kávé, illetve karamellizált vagy más módon előkészített kávézsemeket, kakaóbabot, vagy más alapanyagokat betölteni, mert ezek a készülék meghibásodását okozhatják.

## A DARÁLÁSI FINOMSÁG BEÁLLÍTÁSA

- A kávé tartályban **A3** található gombbal 5 fokozatban állítható be a darálási finomsága (lásd a D. ábrát).
- Ha a gombot a plusz jel felé forgatja el, akkor durvább kávé darál a készülék. Ellenkező irányú elforgatás esetén a darál kávé finomabb lesz.
- A darálási finomságát akkor állítsa be, ha a készülék éppen kávé darál. Ellenkező esetben a daráló meghibásodhat. A sötétebb kávézsemek esetében javasoljuk a durvább, a világosabb kávézsemek esetében a finomabb darálást.
- Amennyiben a kávéfőzés közben a kávé nagyon lassan folyik ki a fűvőkából, akkor túlságosan finomra darálta meg a kávé. Állítson be durvább darálást. Amennyiben a kávéfőzés közben a kávé nagyon gyorsan kifolyik a fűvőkából, akkor túlságosan durvára darálta meg a kávé. Állítson be finomabb darálást.

## KÁVÉ VÁSÁRLÁSI ÉS TÁROLÁSI TANÁCSOK

- A tárolási idő csökkentése érdekében vásároljon kisebb kávézsemeket.
- Lehetőleg csak frissen pörkölt kávé vásároljon, és a kávé a pörköltéstől számított 3 héten belül fogyassza el.
- A kávézsemeket hűvös, sötét és száraz helyen, lehetőleg légmentesen lezárt edényben tárolja.

## A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

- A hálózati vezetékét **A5** csatlakoztassa a készülékhez. A hálózati vezeték **A5** csatlakozódugóját dugja a fal aljzatba. Ellenőrizze le, hogy a víztartályban **A1** van-e friss víz, valamint a kávéretartályban **A3** van-e elegendő kávé, valamint, hogy a készülék helyesen össze van szerelve.



### Megjegyzés

A vizet és a kávé a Víztartály feltöltése és a Kávédaráló tartály feltöltése fejezetekben leírtak alapján töltsse fel.

- A készülék bekapcsoláshoz érintse meg a **B7** kapcsolót. A kapcsoló **B7** megérintése után a készülék átkapcsol készlenítő üzemmódba.
- A fűvőka **A8** alá tegyen be csészt, poharat vagy kis kancsót. A fűvőka **A8** magasságát állítsa be a csésze, a pohár vagy a kis kancsó magassága szerint méretre (tojje fel vagy húzza le. Amennyiben a csésze vagy a kancsó túl magas, akkor a cseppgyűjtő tálcat **A11** el is veheti a készüléktől. Ha befejezte az ital főzését, akkor a cseppgyűjtő tálcat **A11** tegye vissza a helyére.
- A készülékkel egyedi izlés szerint lehet eszpresszót vagy hosszú kávé főzni. A kávé főzéséhez érintse meg a **B9** vagy a **B10** gombot. A megérintett gomb villog, a fűvőka **A8** világítása pedig bekapcsol. Ez mutatja, hogy a kávéfőzés folyamat elindult. A kávéfőzés befejezését a gomb és a fűvőka **A8** világításának a kikapcsolása jelzi ki. A kávé ezt követően felszolgálható.



### Megjegyzés

Amennyiben a kávé túl gyorsan, vagy éppen túl lassan folyik ki, akkor a következő kávéfőzés előtt A darálási finomság beállítása fejezetben leírtak szerint állítsa be a darálási finomságát. A beállított finomság körülbelül két újabb csésze készítése után lesz érezhető.

- Ha csak vizet kíván melegeníteni (pl. teához), akkor a **B8** gombot érintse meg. A **B8** gomb villog, a fűvőka **A8** világítása bekapcsol. Ez mutatja a forró víz adagolásának a folyamatát. A forró víz adagolásának a befejezését a **B8** gomb és a fűvőka **A8** világításának a kikapcsolása jelzi ki. A készüléktől elveheti a forró vizet tartalmazó csészt vagy kis üveg kancsót.
- Ha a készülékkel már nem kívánja használni, akkor érintse meg a **B7** kapcsolót. A készülék tisztítsa meg (lásd a tisztítással és karbantatással foglalkozó fejezetet). Ha a készüléket nem fejezték le, akkor az automatikusan kikapcsol (lásd az üzemmódok beállításával foglalkozó fejezetet).

## FELHASZNÁLÓI BEÁLLÍTÁSOK

- A kávé vagy a forró víz mennyisége 25 és 250 ml között állítható be.
- A kívánt vízmennyiség beállításához érintse meg és tartsa benyomva kávéfőzés közben a **B9** vagy a **B10** gombot, illetve víz forralása és adagolása közben a **B8** gombot. Amint a csészeben, a pohárban vagy kancsóban a kávé vagy a víz szintje eléri kívánt magasságot, a gombot engedje el. A gomb elengedése után 2 s-píszó hallatszik. A készülék ezt a beállítást elemnti a memóriába.
- Az alapértelmezett beállítások visszaállításához olvassa el az üzemmódok beállításával foglalkozó fejezetet.

## ÜZEMMÓDOK BEÁLLÍTÁSA

- A készüléket gazdaságos ÖKO üzemmódba, gyors üzemmódba vagy gyári alapbeállításokba lehet beállítani. Az ÖKO üzemmódban a készülék energiatakarékos módon üzemel. A gyors üzemmódban a készülék a gyári alapbeállításoknál gyorsabban készíti el a kávé.

	ÖKO üzemmód	Gyors üzemmód	Gyári alapbeállítások
<b>A8 fűvőka világítása</b>	Nem	Igen	Igen
<b>Előfőzrész funkció</b>	Igen	Nem	Igen
<b>Automatikus kikapcsolási idő</b>	10 perc	30 perc	20 perc
<b>Kávé / forró víz mennyiség memóriába mentése</b>	Igen	Igen	Igen / Gyári alapbeállítások visszaállítása



### \*Megjegyzés

Az előfőzrész funkció a darált kávé előbb kisebb mennyiségű vízzel leforrasztja. A kávé megszívja magát vízzel, így a kávéfőzés során az ízek és aromák, valamint az esszenciális olajok intenzívebben jelennek meg a kávéban.

- Készletléti üzemmódban érintse meg és tartsa benyomva a **B7** gombot 5 másodpercig. A **B7** gomb villog, illetve villognak vagy világítanak az egyéb gombok, amelyek az adott mód beállítására utalnak (az alábbi táblázat szerint).

	<b>B8</b> gomb	<b>B9</b> gomb	<b>B10</b> gomb
<b>ÖKO üzemmód</b>	Világít	Villog	Villog
<b>Gyors üzemmód</b>	Villog	Világít	Villog
<b>Gyári alapbeállítások</b>	Villog	Villog	Világít

- Az ÖKO üzemmód beállításához a **B8** gombot, a gyors üzemmód beállításához a **B9** gombot, a gyári alapbeállítások visszaállításához a **B10** gombot érintse meg. A kiválasztott üzemmód beállítás után 2 sipszó hallatszik. Amennyiben olyan üzemmódot kíván beállítani, amely már be van állítva, akkor a készülék nem fog reagálni a gomb megérintésére.
- Ha nem kívánja megváltoztatni a beállítást, akkor nyomja meg röviden a **B7** gombot, vagy várjon 5 másodpercet, ez a készülék automatikusan átkapcsol készletléti üzemmódba.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

### Mindennapi tisztítás és karbantartás

- A készülék megfelelő működése és hosszú élettartam érdekében nagyon fontos a tisztítások és karbantartások végrehajtása.
- A tisztítás megkezdése előtt a készüléket kapcsolja le, a hálózati vezetéket húzza ki a fali aljzatból és a készüléket hagyja teljesen lehűlni.
- A készüléktől vegye le a cseppgyűjtő tálcát **A11**. A tálcát tartalmát mosogatóba öntse ki, majd a tálcát tiszta vízzel öblítse ki és hagyja megszáradni.
- Húzza ki a belső cseppgyűjtő lálcát **A10** a kávézacc gyűjtővel **A9** együtt. A kávézacc gyűjtőből **A9** öntse ki a tartalmát, majd tiszta vízzel öblítse ki, és szárítsa meg. A belső cseppgyűjtő tálcából **A10** öntse ki a vizet, majd öblítse ki és szárítsa meg.
- A belső cseppgyűjtő tálcát **A10**, a kávézacc gyűjtőt **A9** és a külső cseppgyűjtő tálcát **A11** tegye vissza a helyére.
- Emelje ki a helyéről a szerviz ajtót **A7**. A forrázó egységen **A6** nyomja meg a kioldó gombot, majd a forrázó egységet **A6** húzza ki a készülékből. Az egységet tiszta víz alatt mossa le, majd szárítsa meg.
- A forrázó egységet **A6** szabályszerűen tegye vissza a készülékbe, majd az ajtót **A7** is tegye fel.
- Amennyiben aznap már nem használja a készüléket, akkor a tartályból **A1** öntse ki a vizet, majd a tartályt tegye vissza a helyére.
- Ajánljuk, hogy a víztartályt **A1** havonta egyszer, mosogatószerez meleg vízben mosogassa el. Ezt követően a tartályt **A1** alaposan öblítse ki, szárítsa meg, majd tegye vissza a helyére.
- A kávé tartályt **A3** csak tiszta és száraz ruhával (vagy konyhai papír törülközővel) törölje ki. Ezt ne tisztsa vízzel.
- A külső felület tisztításához száraz vagy enyhén benedvesített puha ruhát használjon, majd a felületet törölje szárazra. A tisztításhoz vegyi és karcoló anyagokat, vagy oldó- és higító szereket használni tilos.
- A készüléket és a hálózati vezetéket vízbe vagy más folyadékba mártani, illetve folyó víz alatt elmosni tilos.

### Self-Clean funkció

- Ha a készüléken bekapcsol a **B5** kijelző, akkor ez azt jelenti, hogy be kell kapcsolni a Self-Clean (öntisztítás) funkciót.
- A készülék megfelelő működése érdekében az öntisztítás funkciót havonta legalább egyszer kapcsolja be (vagy gyakrabban, ha önméltó keményebb az ivóvíz). Az öntisztítással meghosszabbítja a készülék élettartamát, illetve javítja az energiahatékonyságot is, mivel a vizkő lerakódások miatt több energia szükséges a víz felmelegítéséhez.
- A tartályba **A1** a Víztartály feltöltése fejezetben leírtak alapján töltsön vizet a maximum jelig.
- A tartályba **A1** öntsön olyan készletmennyit, amellyel kávéfőzők (elsősorban espresszó készülékek) belsejéből lehet a vízkövet eltávolítani. Ilyen készletmennyeket háztartási készülékeket forgalmazó szakáruházakban, vagy az interneten vásárolhat. Az oldatot a vízkő eltávolító készletmenny gyártójának a használati utasítása szerint készítse elő.



#### Figyelmeztetés!

A vízkő eltávolításához ne használjon ecetet, mert ez a készülék meghibásodását okozhatja.

- A fűvóka **A8** alá tegyen egy olyan edényt, amelybe legalább 1,1 l víz belefér.
- Készletléti üzemmódban érintse meg és tartsa benyomva egyidejűleg a **B7** és a **B9** gombokat (5 másodpercig). Sipszó hallatszik és bekapcsol a **B5** kijelző, valamint a **B9** gomb villogni kezd.
- Az öntisztítás funkció indításához érintse meg a **B9** gombot.



#### Megjegyzés

Amennyiben ebből a lépésből szeretne visszakapcsolni készletléti üzemmódba, akkor érintse meg a **B7** gombot.

- Az öntisztítási folyamatot a **B5** kijelző villogása mutatja. Ügyeljen arra, hogy a készülékből kifolyó forró víz vagy gőz ne okozzon égési sérülést. Ebben a szakaszban a folyamatot nem szabad megszakítani vagy leállítani.
- Amikor a tartályból **A1** kiürül a víz, akkor a **B1** kijelző és a **B9** gomb villogni kezd. A tartályt vegye ki a készülékből, majd a tartályból **A1** öntse ki a maradék tisztító oldatot, a tartályt öblítse ki és a maximum jelig töltsön be tiszta vizet. Amikor a vízzel teli tartályt **A1** visszateszi a készülékbe, a **B1** kijelző elalszik.
- Öntse ki a fűvóka **A8** alatt található edény tartalmát, majd az edényt tegye vissza a fűvóka alá. Az öntisztítás funkció befejezéséhez a **B9** gombot érintse meg.
- Az öntisztítási folyamat befejezése után a készülék automatikusan kikapcsol.

### Manuális tisztítás (fűvóka öblítés)

- A készülék használatát után javasoljuk a fűvóka átöblítést. Ezt a lépést akkor is végrehajthatja, ha a készüléket hosszabb ideig nem használta.
- Készletléti üzemmódban érintse meg és tartsa benyomva egyidejűleg a **B7** és a **B8** gombokat (5 másodpercig).
- A **B8**, **B9** és a **B10** gombot villogtassa kikapcsol. A fűvókából kisebb mennyiségű forró víz folyik ki, amely a fűvókát belülről átöblítette. A víz a cseppgyűjtő tálcába **A11** folyik.



#### Figyelmeztetés!

Ügyeljen arra, hogy a forró víz ne folyjon a kezére.

- A manuális tisztítás befejezése után a készülék átkapcsol készletléti üzemmódba.

### Belső rendszer őrítése

- A belső rendszert akkor kell kiüríteni, ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, vagy a készüléket szállítani szeretné.
- Készletléti üzemmódban érintse meg és tartsa benyomva egyidejűleg a **B7** és a **B10** gombokat (5 másodpercig). A **B6** kijelző villogni kezd.
- A készülékből húzza ki a víztartályt **A1**. A **B6** kijelző folyamatosan világít. Ezzel jelzi ki, hogy a belső rendszer őrítése megkezdődött.



#### Megjegyzés

Ha megnyomja a **B7** gombot a tartály **A1** kiemelése előtt, akkor a készülék készletléti üzemmódba kapcsol át.

- A belső rendszer őrítésének a befejezése után a készülék automatikusan kikapcsol.

## HIBAEHÉLYZETEK

Probléma	Ok	Megoldás
A készülék nem működik.	A hálózati vezeték nincs a fali aljzathoz csatlakoztatva.	A hálózati vezetéket csatlakoztassa egy fali aljzathoz és a készüléket a <b>B7</b> gomb megérintésével kapcsolja be.
A működtető gombok megnyomására a készülék nem reagál, vagy csak egy idő után.	A készüléket elektromágneses zavarás érte.  A működtető panel szennyezett.	A készüléket kapcsolja le, majd néhány perc múlva kapcsolja be.  A készüléket kapcsolja le, a hálózati vezetéket húzza ki a fali aljzathoz, majd a működtető panelt enyhén benedvesített puha ruhával törölje meg, végül törölje szárazra.
A kávé nem elég meleg.	A csésze túl hideg volt.  A forrázó egység <b>A6</b> túl hideg.	Melegítse elő a csészt.  A kávé főzése előtt hajtson végre 3-szor fűvóka öblítést.
A kávé nem folyik ki a fűvókából.	A fűvóka eltömődött.	A fűvókát rendszeresen ki kell tisztítani (lásd a tisztítás és karbantartással foglalkozó fejezetet).
Az első csésze kávé íze nem jó.	A forrázó egységben <b>A6</b> nincs elegendő darált kávé.	Az első kávént öntse ki. A következő csésze kávé már rendben lesz.
A kávéban nincs hab.	A kávészemek nem frissek.	Használjon mindig friss kávént (vásároljon más márkájú kávént).
Az érintő gombok érzékenysége nem megfelelő.	Nem jól nyomta meg az érintő gombokat.	A készüléket felülről kell működtetni. A gomboknak (ikonoknak) az aló részét érintse meg.
A készülék túl sokáig melegszik be.	A készülékben vízkőlerakódások vannak.	Hajtsa végre a vízkő eltávolítási folyamatot (lásd a tisztítás és karbantartással foglalkozó fejezetet).
A tartály <b>A1</b> nincs a készülékben, vagy abból kifogyott a víz, de a kijelző ezt nem mutatja.	A tartály aljánál <b>A1</b> található érzékelő nedves.	A nedvséget törölje ki.

## MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség	220–240 V
Névleges frekvencia	50–60 Hz
Névleges teljesítményfelvétel	1235–1470 W
Zajszint	75 dB(A)

A készülék deklarált zajszintje 75 dB(A), ami "A" akusztikus teljesítménynek felel meg, 1 pW akusztikus teljesítményt f gyelembe véve.

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának a joga fenntartva.

## A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

### AZ ELHASZNÁLÓDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban arra hívja fel a figyelmét, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható a háztartási hulladék közé. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz a terméket kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A fentiek alternatívájaként az EU országokban, illetve más európai országokban, hasonló termék vásárlása esetén az elhasznált termék az üzletben is leadható.

A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával Ön is segíti megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi

hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást.

Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén a helyi előírások értelmében bírság szabható ki.

#### Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván ártalmatlanítani, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

#### Ártalmatlanítás az Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.



A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.